

子ども家庭支援センターが 開設1周年を迎えます

昨年11月に西部子ども家庭支援センター、12月に東部子ども家庭支援センターを開設して1周年を迎えます。

開設以来、4万2千500人が利用しています。

◆詳細…東部子ども家庭支援センター☎5980-5275、西部子ども家庭支援センター☎5966-3131



手作りおもちゃ講座

親子遊び広場

土・日曜日も利用できるため
父親の来館も多くなっています
施設の特性を生かした庭遊び、
室内での遊具遊び、ランチコー
ナーなどが利用できます。また
初めて会った方同士が車座にな
つておしゃべりを楽しんでいま
す。

地域の子育てサークルや子育て中の親の仲間づくりを支援するため、多目的室・ミーティングルームの貸出しや様々な事業を行っています。

地域組織化活動

一時保育事業

開設
1周年事業を
行います

発達支援事業

通院やPTAへの出席、育児疲れの解消など理由のいかんにかかわらず、簡単な手続で満1歳以上の子どもをお預かりします。区外の方も利用できます。

西部子ども家庭支援センターでは、発達の遅れなどのある0歳から18歳までの子どもに、個別や集団での遊びを通じて日常生活を支援しています。

「」のほがの子育て支援事業

西部子ども家庭支援センター 11月16日(土) 午前10時30分～午後2時30分	東部子ども家庭支援センター 12月7日(土) 午前11時～午後2時	◆内容：とともに施設の愛称・イメージキャラクターの発表、演奏会、遊びコーナー、フリーマーケット等
---	--------------------------------------	--

アミリ・
センター事業

産後サポートセンター

産後サポートセンター

産後サポートセンター

子ども家庭支援センターは、地域での子育て支援の核として相談事業や保育園・児童館との共同事業などを行い、子どもや家族が生き生きと暮らしていくように支援しています。運営には多くのボランティアが協力しています。

また、今年9月から「フットワークバス」(送迎バス)を運行しています。運行時間等は各センターへお問い合わせ下さい。

センターでは、遊び広場などで気軽に育児の悩みを相談できます。また予約制で専門相談員が0歳から18歳までの子どもたちの各種相談、家庭問題、発達等の相談をお受けします。必要に応じて関係機関との連携や紹介等を行っています。

電話やEメールによる相談もお受けしますので、気軽にご利用ください。

子育ての「手助けが必要な方」と「手助けができる方」が、会員になり、地域の中で助け合いながら子育てをする有償のランティア活動です。利用できるのは区内在住で、生後43日から小学校修了までの子どもを支援する方です。援助会員は、区内在住で20歳以上の心身ともに健常で子育てに意欲がある方です。保育サービス講習会を受講後登録できます。

- ◇ 詳細：子育て支援課内ファミリー・サポート・センター事業
- ◇ 利用期間：産院から自宅に戻った翌日から1ヶ月以内の10日間
- ◇ 対象：区内在住の方
- ◇ 育児のお手伝いをする有償のザランティア活動です。

豊島区役所 ☎3981-1111(代表) 〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1

区議会第3回定例会

区長招集あいさつ



平成14年度区議会第3回定例会が、9月27日から開かれ、区長が招集あいさつを行いました。

国際交流と 文化政策懇話会

ドイツ文化交流視察団の一員として訪問したドイツのライプツィヒ市や友好都市協定を結んでいた韓国ソウル市東大门区、また、上海市静安区との国際交流、文化交流を行う中、豊島区文化政策懇話会を発足させました。

「文化は、人を元気に、そして元気な人がまちの活力を生み出し、文化そのものがその街を創りだす、まさに、文化が地域活性化の起爆剤となる」という基本的認識のもとに、区政の重要な課題として、文化政策の充実に邁進していきます。

平成13年度決算

平成13年度一般会計並びに4特別会計歳入歳出決算の概況について、歳入決算額は、1千49億6千27万7千円、歳出決算額は1千22億3千579万2千円で、前年度に対し、歳入が12.5%、歳出が10.7%と平成10年度以来3年ぶりのプラスとなりました。また、形式収支、実質収支とも、27億3千148万5千円の黒字で、平成12年度決算に続き、府舎等建設基金からの運用という特別な財源対策を行わず、2年連続の黒字決算となりました。

平成13年度決算の特徴は、課税人口の増加、企業業績の一時的回復等での税収の伸び、使用料の見直しなどで歳入増となり、収入率が平成5年度以降では最も高い値となつたこと、投資的経費や義務的経費は、歳出額が前年度を下回り、財政健全化対策による歳出抑制が徹底されたこと、この結果により、実質収支の黒字幅が拡大したこと、財政構造の弾力性を示す経常収支比率が、前年度の91.3%へと8.2ポイント改善したことです。

これらのことから、財政健全化計画の初年度の13年度決算は、財政健全化に向けて確実に一歩を踏み出せたことが認められます。

平成14年度都区財政調整の 当初算定

本年度の算定の特徴は、調整税の落ち込みが想定された中で、基準財政需要額が対前年度当初算定比384億円、2.3%のマイナスとなる一方、基準財政収入額が区民税収入の増加などにより110億円、1.2%のプラスとなつたため、普通交付金は、対前年度比476億円の減、6.0%のマイナスとなつことです。

また、新しい財政調整制度になつて初めて、不交付区が1区

財政健全化達成への展望 と平成15年度予算編成

平成15年度および16年度の財政収支見通しを改めて算定したところ、2か年間で合わせて114億円の財源不足が生じる結果となりました。昨年、同時期には、83億円の財源不足が見込まれましたが、昨年夏以降の景気低迷により歳入が落ち込み、下方修正せざるを得ないことや学校建設などの施設建設経費が増加することなどのため、財源不足の見込み額が拡大したものです。

これに対処するため、財政健全化計画への取組を一層強化し、内部努力を中心とした歳出抑制に努め、投資的経費の見直し、基金の活用、用地の売却・貸付などの臨時の歳入確保を図る必要があります。

このような状況での平成15年度予算編成は、財政健全化計画の最終目標である「16年度黒字」の達成を最優先課題としました。また、経常的な経費の圧縮努力を継続し、財政構造の改革を進めることや新基本計画の策定を視野に区民生活の向上に直結する施策へも取り組むことを編成方針としました。

住民基本台帳ネットワー クシステムの稼動

8月5日から第1次稼動をし、住民票コードの通知が始まりました。平成15年8月からは、全国どの市区町村でも住民票の写しをとることが可能となりま

現れ、算定残が132億円となりました。

本区の算定額は、交付金額、248億6千100万円と前年度の当初算定に比べ27億4千900万円の減、10%のマイナスとなり、予算計じたため、14年度決算などへの影響も懸念されるため、算定による追加交付、特別交付金の拡充など適切な執行管理に努めて行きます。

基準財政需要額の算定に差が生じたため、14年度決算などへの影響も懸念されるため、算定による追加交付、特別交付金の拡充など適切な執行管理に努めて行きます。

10月1日には、記念式典を開催し、名譽区民、井口洋夫氏の記念講演を行います。さらに、来年1月に江戸川乱歩展を、豊島区70年の歩みをたどる企画と合わせ開催します。将来、江戸川乱歩記念館を設立し、広く内外にその偉大な功績を伝えていくことが必要と考えています。

本区では、個人情報保護を徹底するため、国が講じている安政との初めての合同事業です。12自治体が会して、災害時の相互応援の協議や都市間交流を行います。また、大学サミットは、立教大学、学習院大学、東京音楽大学、大正大学の各大学と行政との初めての合同事業です。

10月1日には、記念式典を開催し、名譽区民、井口洋夫氏の記念講演を行います。

さらに、来年1月に江戸川乱歩展を、豊島区70年の歩みをたどる企画と合わせ開催します。

将来、江戸川乱歩記念館を設立し、広く内外にその偉大な功績を伝えていくことが必要と考えています。

本区では、個人情報保護を徹

めています。

その一つ、防災サミットは、12自治体が会して、災害時の相互応援の協議や都市間交流を行います。また、大学サミットは、立教大学、学習院大学、東京音楽大学、大正大学の各大学と行政との初めての合同事業です。

10月1日には、記念式典を開催し、名譽区民、井口洋夫氏の記念講演を行います。さらに、来年1月に江戸川乱歩展を、豊島区70年の歩みをたどる企画と合わせ開催します。

将来、江戸川乱歩記念館を設立し、広く内外にその偉大な功績を伝えていくことが必要と考えています。

本区では、個人情報保護を徹

めています。

しかしながら、個人情報の保護に不安を抱かれる区民の方

も多く、区への問い合わせは8

月未までに、1千61件に達しま

した。

本区では、個人情報保護を徹

めています。

しかし、依然として、区内では死亡事故をはじめ交通事故が多発している。

交通事故を防止するためには、道路環境の改善を図るとともに、一人ひとりが交通ルールを守り、思いやりのある交通マナーを実践することが必要である。

よつて、豊島区及び豊島区民は、交

通事故のない安全で安心して生き生きと暮らせるまちの実現に努力することを決意し、ここに交通安全都市宣言をする。

よつて、豊島区及び豊島区民は、交

△詳細：中央保健福祉センター
3981-1972

**高齢者の入院衛生用品
購入費の一部を助成します**

10月から実施しています。

△対象：次のいずれにも該当する65歳以上の方①医療機関に入院中である②指定介護老人福祉施設・介護老人保健施設・指定介護療養型医療施設に申込みをしている③他のおむつ助成事業を受けていない。

△詳細：中央保健福祉センター
3981-1972

より良い区政のための意見等を、区長が区民の皆さん一人ずつにお聞きします。

**高野区長、
アメリカ合衆国の
未臨界核実験強行に
厳重抗議**

同時に強い憤りの念を禁じえない」としてブッシュ大統領に厳重に抗議しました。抗議文では同国に対し、「未臨界核実験を含むあらゆる抗議文では同国に対し、「未臨界核実験の開発に厳重に抗議」するとともに、「核廃絶に向か世界のリーダーとしての範囲を示すよう」要請しています。

**ここにちは「一日区長室
テーマ「福祉」**

時10分 区本庁舎ロビー集合 午後3時30分解散△対象：区内在住・在勤・在学の方△見学者：エイズ知ろう館・子ども事故予防センター・大蔵省造幣局東京支局・目白庭園・特別養護老人ホーム風かおる里※施設間の移動はマイクロバス△無料※昼食は各自持参、または労働福祉会館付近で外食△定員：20名△申込み：11月7日までに、電話、またはファックス（参加希望日・参加者名・連絡先を記入）で当係へ※応募者多数の場合は抽選。



目白庭園

秋の施設見学会の参加者を募集します

11月15日(金)・18日(月) 午前9時10分 区本庁舎ロビー集合 午後3時30分解散△対象：区内在住・在勤・在学の方△見学者：エイズ知ろう館・子ども事故予防センター・大蔵省造幣局東京支局・目白庭園・特別養護老人ホーム風かおる里※施設間の移動はマイクロバス△無料※昼食は各自持参、または労働福祉会館付近で外食△定員：20名△申込み：11月7日までに、電話、またはファックス（参加希望日・参加者名・連絡先を記入）で当係へ※応募者多数の場合は抽選。

△詳細：広聴係 ☎3981-172、電 3983-8117

市宣言を行ったことを記念して内閣府と共に実施します。
11月9日(土) 午後1時30分～4時30分 豊島公会堂
※手話通訳付。保育あり（要予約）

△内容：第一部／記念講演（工文とポスターの表彰）、第二部／子どもフェスティバル（ダンス、バンド演奏ほか）
△詳細：男女共同参画担当係
内線 2218

男女共同参画宣言都市 記念式典および子どもフェスティバルを開催します

本年2月に、男女共同参画都

△内容：第一部／記念講演（工文とポスターの表彰）、第二部／子どもフェスティバル（ダンス、バンド演奏ほか）
△詳細：男女共同参画担当係
内線 2218

中小企業経営の方へ 商工融資をご利用ください

区では中小企業経営者の皆さ

11月15日まで行っています。

受付終了間際は込み合います。

ので、早めに申込んでください。

△申込み：中小企業相談室へ

△申込み：中小企業対策室 ☎5992-7022

△申込み：詳細：社会教育係へ

△申込み：詳細：税制担当係 ☎3981-1376

△申込み：詳細：税制担当係 ☎3981-13

木 り ま す

自転車置き去り

知らんぷり



◆ 詳細・自転車対策係 ☎ 3981-4847

放置自転車は危険です

自転車は、環境に優しく健康にも良い、身近な乗り物です。しかし、便利な自転車も、利便者がルールやマナーを無視し、道路上に放置すると、様々な問題を引き起こします。

歩行者の通行障害となります。

車いすが通れなくなったり、

目の不自由な人のための点字ブロックがあさがれるなど、体の不自由な方や高齢の方にとっては、大変危険です。

自動車、自転車、歩行者の通行可能なスペースが狭くなり、交通事故がおきる危険性が高くなります。

防災上にも問題があります。

火災や大地震などの災害が発生したとき、避難や救助活動の妨げになります。

放置自転車をなくしましょう

区内の駅周辺では、自転車が集中的に放置され、生活環境に深刻な影響を及ぼしています。

社会問題にまで発展している放置自転車に対し、区は、撤去活動をはじめ、自転車駐車場の設置、放置防止の啓発活動に取り組んでいます。

しかし、放置自転車問題は、自転車利用者のマナーによるところが大きく、行政だけの対応



椎名町駅周辺



池袋駅東自転車駐車場と目白駅前の放置自転車がなくなりました。

4月1日から、目白駅前を放置禁止区域に指定し自転車駐車場等を整備した結果、左下写真のように放置自転車がなくなりました。

利用料：1か月2千500円

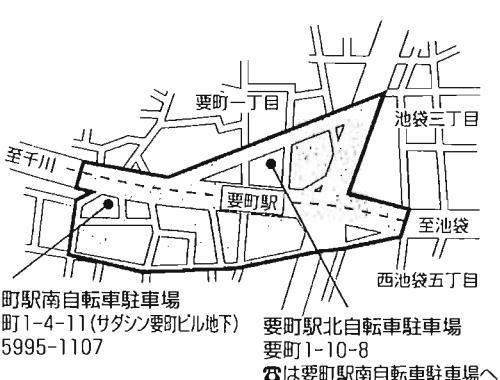
東長崎駅周辺



千川駅周辺



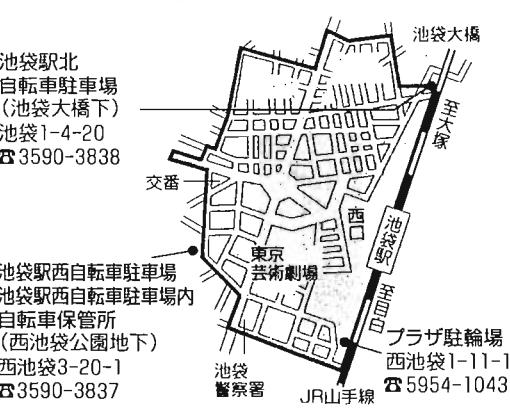
要町駅周辺



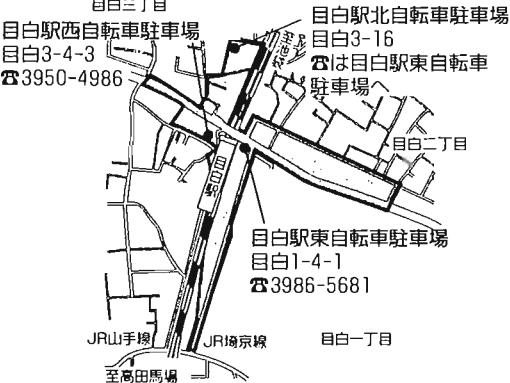
池袋駅東口周辺



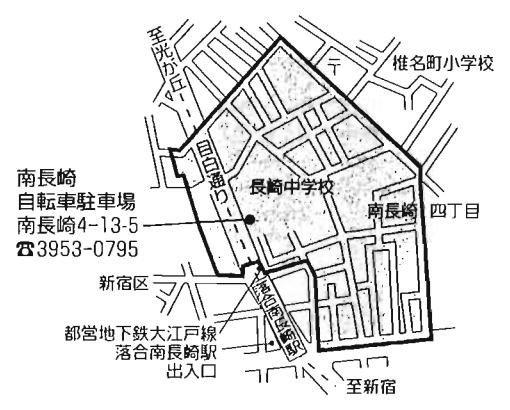
池袋駅西口周辺



目白駅周辺



落合南長崎駅周辺



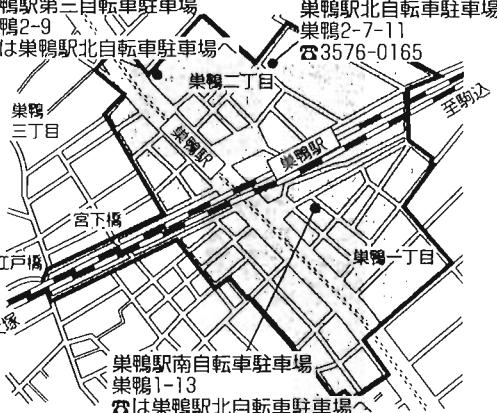
放置禁止区域および 自転車駐車場

■は放置禁止区域です

駒込駅周辺



巣鴨駅周辺



西巣鴨駅周辺



ふれあいガイド CIRCLE

この欄は、区民の皆さんのが自主的に活動しているサークルを紹介しています(毎月15日号)。区の事業ではありませんので、詳細は連絡先の方へお問い合わせください。

- 茶華道「五月会」 月3回木曜日 午後1~4時または午後6~9時 東部区民事務所集会室◇入会金1,000円、月額3,000円◇連絡先…佐藤☎3983-2936
- 書道「石声会」 毎月第1・3木曜日 午後1~4時 勤労福祉会館◇入会金1,000円、月額3,500円◇連絡先…大角☎3917-4568
- 書道「誠石会」 每週金曜日 午後1時30分~3時30分 巣鴨社会教育会館◇月額2,000円◇連絡先…村上☎3910-4065
- 書道・ペン字「豊友会」 月4回水曜日 午前10時~正午 駒込社会教育会館◇入会金1,000円、月額3,900円◇連絡先…西村☎3916-9831
- 書道・ペン字「豊和会」 每月第1・3火曜日 午後6時30分~8時30分 南大塚社会教育会館◇入会金1,000円、月額2,500円◇連絡先…西村☎3916-9831
- 囲碁「天元会」 毎週日曜日 午後1~5時 南大塚社会教育会館◇入門~中級者◇入会金2,000円、月額2,000円◇連絡先…大野☎3971-7730
- 囲碁「碁遊会」 每月第1~3金曜日 午後6~9時 青年館◇初級・中級者◇月額500円◇連絡先…加藤☎3957-2640
- 現代俳句「葉月の会」 毎月第1月曜日 午後2~4時 青年館◇月額2,000円◇連絡先…田辺☎3954-2435

- 「手編みサークル あみあみ」 毎月第2・4木曜日 午後2~4時 巣鴨社会教育会館◇初心者~中級者◇入会金1,000円、月額3,000円◇連絡先…伊東☎3915-1577
- 絵手紙「タイム」 毎月第1・3木曜日 午後2~4時 巣鴨社会教育会館◇月額2,000円◇連絡先…小林☎3941-8745
- 「絵手紙の会」 每月第4金曜日 午後2~4時 青年館◇入会金1,000円、月額1,500円◇連絡先…川村☎3957-2552
- 英会話「千早英語の会」 每週水曜日 午後7~9時 要小学校◇初級・中級者◇入会金1,000円、月額5,000円◇連絡先…石井☎3957-6491
- 話し方サークル「ハッピネス」 毎月第1・3木曜日 午後6時45分~9時 青年館◇月額2,000円◇連絡先…矢尾☎3974-7881(午後6時以降)
- 大正琴「錦遊芝会」 月3回木曜日 午後5時30分~8時 勤労福祉会館◇月額4,500円◇連絡先…高瀬☎3986-3829
- 三昧線「七三会」 月3回金曜日 午前10時~正午 南大塚社会教育会館◇月額4,000円◇連絡先…小林☎3986-3881
- 「民謡を楽しむ会」 每月第1・3月曜日 午後2~4時 駒込社会教育会館◇入会金1,000円、月額3,500円◇連絡先…望月☎3957-2625
- 合唱「シャンテ」 每月第2・4水曜日 午前10時~11時30分 南大塚ことぶきの家◇60歳以上の方◇月額1,000円◇連絡先…外内☎3918-7072
- カラオケ「ひばりの会」 每月第1・3火曜日 午前10時30分~正午 雜司が谷社会教育会館◇入会金2,000円、月額2,500円◇連絡先…中島☎3983-7067

●カラオケ「歌う友の会」 每月第1・3土曜日 午前10時30分~正午 南大塚社会教育会館◇区内在住・在勤の方◇入会金1,000円、月額2,250円◇連絡先…杉本☎3910-8539

●「LMCポピュラーピアノ」 每月第2・4水曜日 午後6~9時 巣鴨社会教育会館◇入会金1,000円、月額4,000円◇連絡先…木村☎3917-8117

●社交ダンス「ふじみ会」 每週日曜日 午後4~6時 富士見台小学校◇初級~中級者◇入会金500円、月額2,000円◇連絡先…在家☎3958-3237

●「気功同好会」 每週木曜日 午後1時30分~3時 東池袋第四区民集会室◇月額1,000円◇連絡先…尾上☎3985-0014

●「太極拳サークル コスモス」 每週水曜日 午後6時30分~8時 大塚台小学校ほか◇月額4,000円◇連絡先…小林☎3910-5839

●太極拳「ペガサス」 每週火曜日 午前10時~11時30分 雜司が谷社会教育会館◇月額4,000円◇連絡先…中村☎3989-1583

●「駒込太極拳サークル」 月3回水曜日 午後6時30分~8時 駒込社会教育会館◇月額4,000円◇連絡先…浅井☎3918-9454

●ヨーガ「ひまわりグループ」 月3回火曜日 午前10時30分~正午 池袋本町第三区民集会室◇月額2,000円◇連絡先…本多☎3985-3402

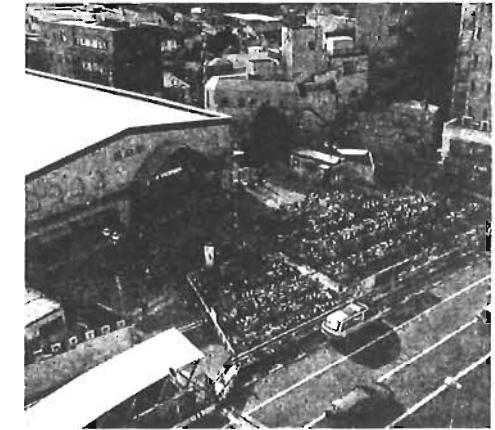
●「さわやかヨーガ」 每月第1・3金曜日 午前10時30分~正午 南大塚ことぶきの家◇60歳以上の方◇月額1,500円◇連絡先…折原☎3944-7371

●山歩き「グループおおぜエイティ」 每月第2・4水曜日 午後7~9時、休日 青年館・関東甲信越方面◇成人の方◇年会費2,000円◇連絡先…大沼☎3955-5684

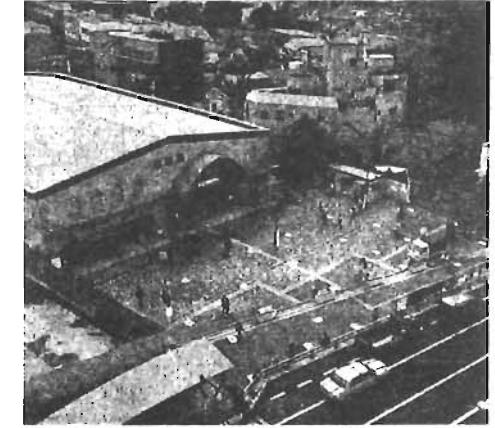
では限界があります。区民の皆さんも放置自転車問題について考えてみてください。

区は、放置自転車等の対策の一として、駅周辺を自転車等の放置禁止区域(下図参照)に指定し、撤去活動を実施しています。撤去は、自転車等に警告札を過しても警告札が付けられたま

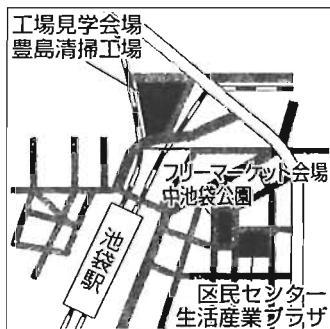
放置自転車は撤去します



自転車駐車場開設前(平成14年1月)



自転車駐車場開設後(平成14年4月)



第11回 リサイクル環境フェア

いかそう!資源 守ろう!地球

10月26日(土) 正午~午後3時
27日(日) 午前10時~午後3時
◇案内所…中池袋公園



●区民センター

- | | |
|----|--|
| 1階 | ●再生品販売(エコPバッグ、豊有機ほか)
●エコ川柳コーナー
●手芸コーナー
●クイズラリー※景品(清掃車ミニカーほか)あり。
●無理なく楽しくグリーンコンシューマー
●アフリカヘ毛布を送る
●清掃工場の中からこんなもの展
●豊島清掃工場見学案内
●新パイロットプラン
●清掃車火災事故パネル展示
●無料行政相談コーナー |
| 4階 | ●バザー/27日 午前10時~午後2時 |

●中池袋公園

- | | |
|----|---|
| 1階 | ●リサイクルフリーマーケット/26日 正午~午後2時
※買物袋持参。駐車場なし。雨天中止。
●ポイ捨て防止の展示コーナー
●清掃車展示・ごみ投入体験コーナー
●天然ガス自動車展示 |
|----|---|

区は、限りある資源を活用して資源循環型社会「リサイクル都市としま」の実現を目指しています。区民の皆さんも、地球を守るために、リサイクル、清掃、環境について一緒に考えましょう。

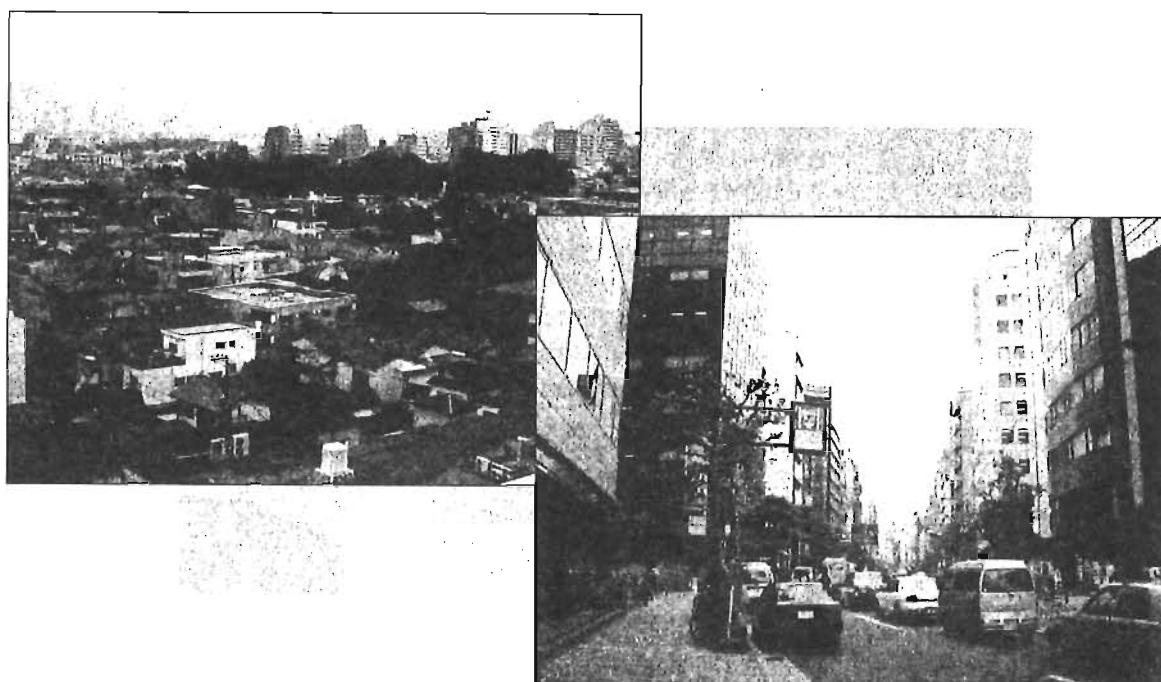
◆詳細…リサイクル推進係☎3981-1602

●生活産業プラザ

- | | |
|--------|---|
| 地下階 | ●豊島区のリサイクルと環境を考える「ポスター・標語展」
22日(火)~27日(日) 午前10時~午後5時△小・中学生、高校生の作品を展示。
●まだ使える絵本とおもちゃ、未使用の日用品を無償で提供してください。
受付/22日(火)~27日(日) 午前10時~午後5時
※後日「絵本とおもちゃのリユース市」「日用品のリユース市」開催予定 |
| 1階 | ●家具等のリサイクル/展示 26日 正午~午後3時、27日 午前10時~午後2時
※抽選 27日 午後2時
●豊島リサイクルセンター紹介 |
| 5・6・7階 | ●食文化探検〈料理実習〉/26日 正午~午後3時、27日 午前10時~午後3時
●クリーンスカイ(環境情報表示装置)の紹介とパソコンクイズ
●電気製品の使用電力を計ろう
●牛乳パックを使った小物づくり/27日 午前10時~午後3時
●省エネ・新エネパビリオン/26日 正午~午後4時、27日 午前10時~午後3時
◇環境にやさしい企業紹介。 |
| 8階 | ●環境漫才/26日 午後1時30分から△出演…林家ライス・カレー子
●講演会「ストップ地球温暖化!私たちは何をすべきか」/27日 午後1時30分
◇講師…東京大学大学院教授/柳沢幸雄氏 |

豊島区役所 ☎3981-1111(代表) 〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1

用途地域などの指定方針が
決まりました



東京都は、本年7月「用途地域等に関する指定期方針及び指定基準」を9年ぶりに策定し直しました。

今後、用途地域の見直しは、この方針に基づいて行われることになります。

また、東京都は、平成16年中の都市計画決定を日程に、東京都全域の用途地域等の見直しを予定しています。

- 都市計画道路等の整備に伴う用途地域等の変更は、供用開始の時期等を捉え、適切に見直しを行うとともに、地区計画を有効に活用していく。
- 地区計画の原則化
- 用途地域等の変更にあたっては、都市機能の更新、都心居住の推進、住環境の保全など地区

都市計画(用途地域)
変更までの流れ(予定)

東京都から区へ用途地域の 区原案作成依頼 〔平成14年7月22日〕

区で素案を作成
[平成15年3月まる]

広報・説明会の開催 [平成15年3月ごろ]

豊島区都市計画審議会 の意見を聴く

区原案を作成 東京都へ提出 [平成15年7月ごろ]

都案の作成

都案の公告・縦覧 意見書の受付

東京都都市計画審議会 審議

東京都による

第十一章

都市計画(用途地域)の 変更公示[平成16年]

- 都市計画道路等の整備に伴う用途地域等の変更は、供用開始の時期等を捉え、適切に見直しを行うとともに、地区計画を有効に活用していく。
- 地区計画の原則化
- 用途地域等の変更にあたっては、都市機能の更新、都心居住の推進、住環境の保全など地区

東京都の「用途地域等に関する指定方針及び指定基準」

これまで、用途地域の見直しは、ほぼ8年ごとに行われる「一斉見直し」と、地区計画などと一緒に適宜見直す「隨時見直し」の二つの方法で行われています。

東京都が行いますが、その原案は区が作成することになつていてます。

の課題にきめ細かく対応し、地域の特性に応じた目指すべき街地像を実現するため、必要な事項を地区計画で定める。ならずも積率や建へい率の低減や、地形地物による用途地域の変更など、環境に及ぼす影響が想定されない場合は、地区計画を定めないことができる。

用途地域とは

用途地域は、都市の計画的な土地利用を実現するために定められる都市計画で、最も根幹となる制度です。都市の中で、住宅地・商業・業務（事務所）地、工業地などを適切に配置し、良好な環境を確保するため、用途地域ごとに建築できる建築物の

今後の見直しの考え方

策定の時期（平成15年7月）
でに地区計画がまとまる地区
について、用途地域の変更を予
していきます。

各用途地域における建築物の用途制限		建物の用途										
		例	建物の用途	建物の用途	建物の用途	建物の用途	建物の用途	建物の用途	建物の用途	建物の用途	建物の用途	建物の用途
		凡例	○ 建てられる用途	△ 面積、階数等に制限のある用途	× 建てられない用途							
	(注) ①用途制限は、建築基準法別表第2の概要（一部）であり、すべての制限について掲載したものではありません。											
	②豊島区では、□は、指定されていません											
名 称		内 容										
住居系	第1種低層住居専用地域	低層住宅地として良好な環境を維持する地域（第2種低層住居専用地域は、日用品販売店舗が建てられます）	○	○	×	×	○	×	○	×	×	×
	第2種低層住居専用地域	低層住宅地として良好な環境を維持する地域（第2種低層住居専用地域は、日用品販売店舗が建てられます）	○	○	▲	×	○	×	○	×	×	×
	第1種中高層住居専用地域	中高層住宅地の環境を維持する地域（第2種中高層住居専用地域は、中小規模の店舗や事務所が建てられます）	○	○	▲	×	○	○	○	×	×	×
	第2種中高層住居専用地域	中高層住宅地の環境を維持する地域（第2種中高層住居専用地域は、中小規模の店舗や事務所が建てられます）	○	○	▲	▲	○	○	○	×	×	×
	第1種住居地域	住環境を保証する地域	○	○	▲	▲	○	○	○	▲	×	×
商業系	第2種住居地域	住環境を保証する地域	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	準住居地域	住環境を保証する地域	○	○	○	○	○	○	○	○	○	▲
	近隣商業地域	近隣の住宅地の住民のための店舗、事務所等の利便の増進を図る地域	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
工業系	商業地域	中核拠点（都心、副都心等）、交通利便性高いターミナル駅周辺、業務・商業機能を集中すべき幹線道路沿道等	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	準工業地域	住宅と工場の両方が建つ、産業機能を維持・増進する地域	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	工業地域	工業の利便を図る地域	○	○	○	○	×	×	○	×	○	○
	工業専用地域	工業に特化した土地利用を図る地域、計画的に工業地として整備を図る地域	×	×	▲	○	×	×	○	×	○	×

健康

費用の記載がない
事業は無料です

離乳食講習会

10月24日(木) 午後1時30分～3時 池袋保健所◇口の発達とむし歯予防。発育・発達にあわせた離乳食◇20名※初めて参加の方優先。

◇申込み・詳細…当保健所健康推進課へ ☎3987-4361

公開講座

「ダンベル体操と健康」

11月4日(木) 午後2～4時 区民センター文化ホール◇講演 筑波大学教授／鈴木正成氏、池袋保健所長②健康相談とパネル展示◇250名◇当日直接会場へ※先着順◇主催／豊島区医師会、豊島区

◇詳細…当医師会 ☎3986-2321、地域保健課管理係 ☎3987-4203



骨粗しょう症予防教室

11月11日(月) 午後1時30分～4時、18日(月) 午前9時30分～正午 池袋保健所◇検診、運動生活指導、食事の話等◇講師…健康運動指導士／小林真理子氏、日本女子大学教授／江澤郁子氏◇64歳以下の女性、両日出席できる方◇50名◇申込み・詳細…当保健所健康推進課へ※先着順 ☎3987-4174

官公署だより

●東京都福祉局

10月は里親月間です

養育家庭の体験発表会

10月31日(木) 午後1時30分～3時30分 エポック10◇50名◇無料◇申込み・詳細…東京都養育家庭支援センター ☎5272-3185、専3205-7158

●豊島税務署

年末調整関係諸用紙を配布します

11月13日から 各説明会会場※事前に必要な方は、10月30日(火) 当税務署地下会議室

◇詳細…当税務署源泉所得税担当 ☎3984-2171内線342

●豊島都税事務所

10月1日から宿泊税が課税されます

◇対象…都内のホテル・旅館に一定の金額以上で宿泊された方

◇税額…下表の通り

宿泊料金(※)	税額
1万円未満	課税されません
1万円以上1万5千円未満	100円
1万5千円以上	200円

※宿泊料金とは食事料金など含まない宿泊料金と、それに係るサービス料のことです

不動産取得税は、贈与の場合にも課税されます。

不動産取得税は、不動産(土地・家屋)を取得された方に、それぞれ課税される税金です。保有期間の長短、取引利益の

有無、登記の有無に関係なく、取引行為に対して課税されます(相続により取得した場合は非課税)。

夫婦間で居住用不動産を贈与した場合、贈与税が課税されない場合もありますが、不動産取得税は課税されますので、ご注意ください。

※一定の住宅やその敷地を取得された場合には、不動産取得税が軽減される制度があります。

東京23区内の小規模非住宅用地の減免申請は早めに提出してください

23区内の小規模非住宅用地に係る平成14年度の固定資産税・都市計画税の一部が申請により減免されます。7月中旬に要件に該当すると思われる方に「減免申請のご案内」を送付しました。まだ申請をしていない方は、要件等をご確認のうえ、申請してください。

◇詳細…当所 ☎3981-1211、主税局ホームページ http://www.tax.metro.tokyo.jp/

イベント情報

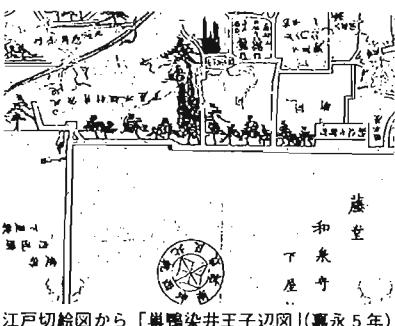
費用の記載がない事業は無料です

このマークは区制施行
70周年記念事業です

郷土資料館 収蔵資料展
「地図・絵図で豊島区を読む」

平成15年1月12日まで◇武江染井翻紅軒霧島之図(区登録文化財)、江戸切絵図、地籍図、迅速測図、番地界入地図ほか展示◇展示説明会…10月27日(日)、11月24日(日)、12月14日(土) いずれも午後2時から※当日直接当館へ。

◇詳細…当館 ☎3980-2351



江戸切絵図から「巢鴨染井王子辺図」(嘉永5年)

フィールドワーク
「村絵図を歩く～高田・雑司が谷編」

◇オリエンテーション／11月2日(土) 午後1時30分～4時 勤労福祉会館◇フィールドワーク／11月9日・16日(土) 午後1時30分～4時30分◇全回参加できる方 ◇200円(保険料・資料代) ◇20名◇申込み・詳細…16～31日に郷土資料館へ※先着順 ☎3980-2351

チャレンジ豊島2002 秋の祭典
「としま商人まつり in 長崎」

10月19日(土)・20日(日) 椎名町公園／午前10時～午後5時※午前10時から開会式、一般会場(長崎地区10商店街)／午前10時～午後4時◇アトラクション、ウォーカーラリー、岩手県一関市・岐阜県関市の観光物産展、抽選会ほか◇主催／としま商人まつり実行委員会(豊島区ほか) ◇詳細…商業立地調整担当係 ☎5992-7017

第12回駒込施設まつり
～みんな WA になれ 遊びにGO

10月26日(土) 午後0時30分～3時45分 駒込福祉作業所・生活実習所◇ゲームコーナー、ミニステージ、模擬店、施設紹介など。

◇詳細…当施設 ☎3910-2301

みどり見学会

11月1日(金) 午前1時30分(JR巣鴨駅改札口前集合)～午後4時30分※小雨決行◇駒込・巣鴨の緑化事業の見て歩き(染井霊園～大國神社～妙義神社)◇区内在住、在勤の方◇20名◇申込み…往復はがき(8面はがき記入例参照)で、10月20日(消印有効)までに「公園緑地課」(あて先上部欄外参照)へ。

◇詳細…花とみどりの係 ☎3981-4940

リサイクルフリーマーケット
出店者募集

◇開催日…11月24日(日) 午前11時～午後2時 長崎小学校体育館※駐車場なし◇区内在住の個人・グループ※営業目的は不可◇募集数…47店舗(1店舗面積2m×2m)◇出店費用…1,000円◇主催／豊島区リサイクル協議会、豊島区◇申込み…往復はがき(8面はがき記入例参照)で、10月28日(必着)までに「〒171-0044 千早1-1-3 鷺崎」へ※一人1通。応募者多数の場合は抽選。

◇詳細…当会 鷺崎 ☎3957-0870、リサイクル推進係 ☎3981-1602

講演・講習

委嘱学級「私の愛する豊島」

グループフリー

10月26日(土) 午後1時30分～4時30分 雜司が谷社会教育会館◇「ごみは出さない燃やさない～出したごみはリサイクルへ」◇講師…豊島区清掃協議会会長／村田徳治氏、止めよう！関東ダイオキシンネットワーク代表／佐藤礼子氏◇40名◇当日直接会場へ◇問い合わせ…当会 植村 ☎3918-9334

ラボ国際交流センター

①11月1日(金)「豊島区の現在・未来～現状と展望、多文化共生を考える」◇講師…東京国際大学講師／野々口ちとせ氏②

11月15日(金)「国際井戸端会議～外国人＆日本人、ざっくばらんに話してみよう」③11月22日(金)「豊島区の現在・未来～多文化共生のために私たちができること」◇講師…お茶の水女子大学博士課程在学／オーリ・リチャ氏

いずれも午前10時～正午 エポック10

◇30名◇申込み・問い合わせ…当会 中井へ ☎3262-5862

◇詳細…社会教育係 ☎3981-1189

商品テスト講座

「天然酵母の秘密を探る」

①「ジャムづくり」10月30日(火) 午後1時30分～3時30分②「果物の皮から天然酵母をつくりパンを焼こう」11月7日(木) 午前10時～正午

いずれも午前10時～正午 エポック10

◇30名◇申込み・問い合わせ…当会 中井へ ☎3262-5862

◇詳細…社会教育係 ☎3981-1189

おさかな料理講習会

「天然酵母の秘密を探る」

①「ジャムづくり」10月30日(火) 午後1時30分～3時30分②「果物の皮から天然酵母をつくりパンを焼こう」11月7日(木) 午前10時～正午

いずれも午前10時～正午 エポック10

◇30名◇申込み・問い合わせ…当会 中井へ ☎3262-5862

◇詳細…社会教育係 ☎3981-1189

おさかな料理講習会

11月1日(金) 午前10時～午後1時30分 生活産業プラザ◇講師…テス

ト指導員／里見けい子氏◇区内在住、在勤の方◇各18名◇申込み・詳細…消費生

活センターへ ☎5992-7015

◇詳細…社会教育係 ☎3981-1189

おさかな料理講習会

11月1日(金) 午前10時～午後1時30分 生活産業プラザ◇講師…料

理研究家／坂井幸子氏◇区内在住、在勤の方◇24名※

先着順。保育あり(1歳半以上。要予約)

◇申込み・詳細…電話で10月22日までに

消費生活センターへ※ファックス可 ☎5992-7015、専5992-7024



家庭教育講座

時習小学校PTA 11月2日(土) 午前10時～正午 当校体育館◇「わくわくドキドキおもしろワールド」◇指導…虹のポケット◇当日直接会場へ◇問い合わせ…当校PTA 富田へ ☎3983-7317

◇詳細…社会教育係 ☎3981-1189

聴覚障害者教養講座

11月2日(土)・10日(日)・17日(日) 午後1時30分～3時30分 勤労福祉会館・目白庭園・駒込社会教育会館◇朗読会・ストレッチ体操・料理教室◇講師…著述業／宮家浩美氏、レクリエーションコーディネーター／置田民子氏、栄養改善普及会リーダー／新宮浩子氏◇聴覚障害のある方◇10名◇300円程度◇申込み…はがき(8面はがき記入例参照)で、10月25日までに「生涯学習課社会教育係」(あて先上部欄外参照)へ※ファックス可。

◇詳細…当係 ☎3981-1189、専3981-3069

ファミリー・サポート・センター

援助会員養成講座

11月8日(金)・11日(月)・18日(月)・19日(火) 午前10時～正午、13日 午後1時～4時、14日(水) 午前9時～正午、22日(金) 午後1時30分～4時 区民センターほか◇テーマ…「保育の心」「こどものあそびと生活」「こどもの心の発達とその問題」ほか

◇講師…東京成徳短大教授／今井和子氏、淑徳大学教授／川瀬良美氏ほか◇区内在住で援助会員を希望する方◇40名◇申込み…はがき(8面はがき記入例参照)

で、11月1日(必着)までに「子育て支援課内ファミリー・サポート・センター事務局」(あて先上部欄外参照)へ。

◇詳細…当事務局 ☎3981-2146

分譲マンション管理セミナー

①11月19日(火)「規約等の義務違反者の対策」「管理組合の財務」◇講師…弁護士／篠原みち子氏、ファイナンシャルプランナー／松本佳也氏②26日(火)「管理組合運営のポイント」◇講師…マンション管理センター主任研究員／村井忠夫氏③12月3日(火)「大規模修繕の進め方」◇講師…建物診断センター代表／澤田博一氏

いずれも午後1時30分～午後4時

生活産業プラザ多目的ホール◇マンション管理組合役員、分譲マンション居住の方◇80名◇主催／豊島区街づくり公社、豊島区※各テーマの質問をお受けします。各開催日の10日前までにファックス等でお寄せください◇申込み・詳細…当公社へ ☎5992-3329、専5992-6099



豊島区役所 ☎3981-1111(代表) 〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1

イベント情報

イベント情報

EVENTS

勤労福祉会館 パソコン教室

①パソコン入門 Aコース／11月14日(木)・15日(金) 午前10時～午後1時◇パソコンの基本操作②ワード入門 Bコース／11月14日(木)・15日(金) 午後2～5時◇文書作成など基本操作◇キーボード操作経験者③ワード初級 Cコース／11月16日(土) 午前9時～午後4時◇ビジネス文書の作成編集◇文字入力のできる方④エクセル入門 Dコース／11月14日(木)・15日(金) 午後6～9時、Eコース／11月17日(日) 午前9時～午後4時◇表作成・表計算などの基本操作◇ウインドウズの基本操作ができる方

いずれも◇指導…富士通ラーニングメディア◇区内在住、在勤の方◇各20名◇3,300円(テキスト代含む) ◇申込み…往復はがき(はがき記入例参照。希望コースも記入)で、10月22日(必着)までに「〒171-0021 西池袋2-37-4 勤労福祉会館」へ※はがき持参のうえ、窓口申込みも可。一人1コースのみ。応募者多数の場合は抽選。

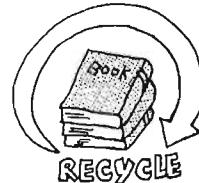
◇詳細…当館☎3980-3131

図書館

中央図書館 本のリサイクル市

11月10日(日) 午前10時～午後3時◇除籍した本を無料提供◇1人20冊まで※持ち帰り用袋等を持参。車での来館不可。当日は図書貸出、閲覧室の利用不可。

◇詳細…当館☎3983-7861



スポーツ

第30回障害者スポーツの集い

10月20日(日) 午前10時～午後2時30分(午前9時30分から受付) 池袋中学校※雨天の場合は体育館で午前11時30分まで実施◇障害のある方とその家族、区内在住、在勤の方◇申込み…当日直接会場へ※障害者の方と付き添いの方にお弁当とお茶を用意します。

◇詳細…障害者福祉係☎3981-1291

サケのつかみどりと塩引き作業体験

11月2日(土)～4日(月) 2泊3日(往復バス) 山形県遊佐町(宿泊は遊佐町立白井自然の家) ◇小学3年生以上◇40名◇28,500円(交通費・宿泊費・食費・保険料等) 家族割引あり◇説明会…10月24日(木) 午後7時 豊島ボランティアセンター活動室◇主催…鳥海自然教室としま実行委員会(豊島ボランティアセンターほか)、後援/教育委員会◇申込み…10月28日までに当実行委員会 森へ※先着順☎5982-8081まで

◇詳細…スポーツ振興係☎3981-1334

小・中学校公開講座

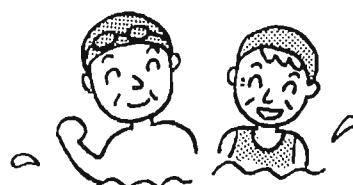
「バドミントンを楽しもう」

11月12・19・26日(火)(全3回) 午後7～9時 長崎中学校体育館◇初心者の基本からゲームまで◇講師…当校教諭および地域利用団体◇20名◇区内在住、在勤の方で全回参加できる方※ラケット貸出

しあり。室内用運動靴を各自持参◇申込み…詳細…往復はがき(はがき記入例参照)で、10月30日(必着)までに、「生涯学習課学校開放係」(あて先上部欄外参照)へ☎3981-1335

シニア水泳教室

12月18日まで 毎週水曜日(全9回) 午後4時～5時30分 巣鴨体育館◇水中歩行・アクアビクス・スイミング等4種目選択可◇区内在住、在勤の満55歳以上の方(プールに入ても健康上問題のない方) ◇4,500円◇30名◇申込み…当日3時50分までに直接当施設へ※先着順。◇詳細…水泳連盟 高森☎3941-9597、スポーツ振興係☎3981-1334



け や き

60歳以上の
区民の方へ

南長崎第一ことぶきの家 文化祭

10月16日(火)・17日(水)◇①作品展示／午前9時～午後5時②舞台発表／午前11時～午後3時30分(①②とも17日は午後3時まで) ※60歳未満の方もどうぞ。

◇詳細…当館☎3950-6871

巣鴨ことぶきの家 中山道400年を祝う ①資料展示／10月18日(金)～23日(水)②歴史公開講座／10月19日(土)「子ども歌舞伎」「街道と六地蔵」、21日(月)「街道に生き暮らした人々の生活用品」、22日(火)「巣鴨のなりたちと中山道」、23日(水)「中山道と明治維新のかかわり」 いずれも午後1時30分から(19日は午後0時30分から) ◇当日直接会場へ③史跡散歩／10月30日(火) 午前10時から◇徒歩で近隣の中山道ゆかりの寺院を巡る(雨天中止) ◇30名◇100円◇申込み…18～27日に当施設へ※60歳未満の方もどうぞ。

◇詳細…当施設☎5974-5464

南長崎第二ことぶきの家

第18回のびのび文化祭

10月23日(火)～25日(木) 午前9時～午後5時(25日は正午まで) ◇作品展示※60歳未満の方もどうぞ。

◇詳細…当館☎3950-8676

南大塚ことぶきの家 文化祭

①お茶席／24日(木) 午前10時～午後3時 ◇200円②舞台発表／24日(木) 午前10時30分～午後3時30分、25日(金) 午前11時～午後3時③作品展示／24日(木)～26日(土)

午前9時～午後5時※60歳未満の方もどうぞ。

◇詳細…当館☎5976-4399

高田ことぶきの家 健康講座

10月24日(木) 午後1時30分～3時 ◇「最近の食品にまつわる情報と眼の話」

◇詳細…☎3988-8601

菊かおる園 サロンピア

①「利き酒師による日本酒講話と落語」 10月26日(土)②「排せつケア講演会」 11月30日(土)③コンサート 12月21日(土)◇200円 いずれも午後1時30分～2時30分◇60歳未満の方もどうぞ◇200円◇当日直接会場へ。

◇詳細…当園☎3576-2266

コミュニティ振興公社

■申込み・詳細…としまコミュニティチケットセンターへ☎3590-5321(土・日曜日・祝日を除く)

第14回「民俗芸能 in としま」

10月19日(土) 午後1時30分開演 豊島公会堂◇「長崎獅子舞」「富士元囃子」ほか◇入場無料※当日直接会場へ。

辻村寿三郎人形芝居

「化鳥2002～泉鏡花原作」

10月22日(火) 午後7時、23日(水) 午後2時・7時開演 東京芸術劇場小ホール 2◇語り／阿部寿美子◇3,500円 全席指定※未就学児の入場不可。チケットぴあでも販売。

としま区民名曲・名作鑑賞会

ロシア演劇の最高峰「マールイ・シターズ ワークショップ」開講

11月2日(土)～24日(日) (全20回) アトリエ俳小◇Aクラス 午後2～5時、Bクラス 午後6～9時◇指導…同劇場芸術監督、主任演出家◇区内在住、在勤の方◇申込み・詳細…10月25日まで劇団俳小へ☎3987-1787

第16回としまコミュニティまつり

「とっこハム太郎着ぐるみショー」

11月3日(火) 午前11時・午後2時開演 豊島公会堂◇無料◇当日直接会場へ。

東京フィルハーモニー交響楽団演奏会～チャイコフスキ&ドヴォルザーク

平成15年3月6日(木) 午後7時開演、東京芸術劇場大ホール◇ヴァイオリン／川畠成道、指揮／下野竜也◇曲目…ヴァイオリン協奏曲 二長調OP35ほか◇S席3,500円 A席3,000円、B席2,500円、C席2,000円 T席1,000円 全席指定※10月16日発売。未就学児の入場不可。チケットぴあでも販売。

社会福祉協議会

「ふくしまつり」のイベント参加者を募集します

◇募集内容…①「メッセージ・たいむ」

…「私らしい2003へ」をテーマにしたメッセージ発表②「ハモネブ・たいむ」

…アカペラバンドでのコーラス発表※無伴奏・楽器使用不可◇区内在住、在勤、在学の方(グループ) ◇申込み…所定の応募用紙(障害者福祉係、社会福祉協議会で配布)を記入し、①は発表したい内容を原稿用紙1枚程度にまとめたもの②は発表内容を録音したデモテープを添えて当係または当協議会へ※①②とも内容により参加8組を選考。②のみ当日審査により優勝者(グループ)を決定。

◇開催日…12月8日(土) 豊島公会堂◇①は午前10時30分～正午②は午後1時～2時30分

◇詳細…当係☎3981-1766、当協議会☎3984-9375

募 集

在宅介護指導員(非常勤)

◇平成15年4月1日現在、59歳以下で、介護福祉士、介護支援専門員、訪問介護員(ホームヘルパー)養成研修2級課程修了のいずれかの資格がある方◇勤務内容…高齢者・障害者(児)の身体介護や助言および介護保険の要介護認定調査等◇月16日勤務 午前8時30分～午後5時15分(土・日曜日、祝日、年末年始除く) 保健福祉センター◇月額208,300円(交通費、社会保険料等含む) ◇平成15年4月1日採用。任期1年(更新可) ◇1名◇選考…作文・面接◇申込み…11月5日までに、所定の申込書、写真(縦3cm×横2cm)2枚、登録証等(写し)を中央保健福祉センターへ持参※郵送不可。 ◇詳細…中央保健福祉センター☎3981-1963

消費生活相談員(非常勤) ◇平成15年4月1日現在、59歳以下で、次のいずれかに該当する方①特殊法人国民生活センター認定の消費生活相談員②通商産業(経済産業)大臣認定の消費生活アドバイザー◇勤務内容…消費生活相談、それに関わる情報収集等◇月15日程度勤務◇日額15,600円(交通費込み) ◇平成15年4月1日採用。任期1年(更新可) ◇1名◇選考…筆記試験(11月18日予定)のうえ、面接(12月予定) ◇申込み…10月31日までに、所定の申込書(当センターで配布する募集要項に添付)・履歴書を「〒170-0013 東池袋1-20-15 生活産業プラザ内 消費生活センター」へ持参または郵送※応募者多数の場合、30名に達した日で締め切ります。

◇詳細…当センター☎5992-7015

臭気判定者(臭気パネル名簿登録者) ◇池袋保健所での臭気測定試験時に勤務(年間3～5回) ◇1回4,500円(税金・交通費含む) ◇約10名◇選考…スクリーニングテストを10月31日に実施※テスト(5種類の基準臭の識別) 合格者は臭気パネル名簿に登録し、随時判定依頼。

◇詳細…公害対策係☎3981-2405

障害者地域自立生活支援センター

事業スタッフ

◇当事者相談員…区内在住の肢体不自由者、視覚障害者、聴覚障害者、失語症者で60歳未満の方◇障害者への相談業務※研修としてピアカウンセリング講座を受講◇月4回。1回4時間。心身障害者福祉センター◇時給900円◇10名程度◇選考…面接◇申込み…詳細…10月31日までに、心身障害者福祉センターへ☎3953-2811、匾☎3953-9441

休館

西池袋温水プール

10月25日(金)～31日(木)◇機器の保守点検整備および特別清掃のため。

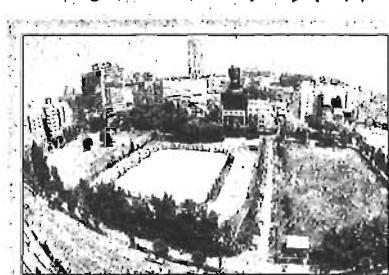
◇詳細…当施設☎3981-6468

【はがきの裏】

- ①事業またはイベント名
- ②〒住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤性別
- ⑥電話番号
- ⑦その他必要事項

はがき記入例
※往復はがきを利用する場合、返信に〒住所、氏名を記入してください。

おもいで写真館



池袋駅西口・劇場通り(昭和57年)